

otok
KORČULA
otok kulture

ljetne priredbe/summer events
2012.



CROATIA



KORČULA



PROGRAM KULTURNIH DOGAĐANJA LJETO / SUMMER 2012.

LIPANJ/ JUNE

- 1.6. PET/FRI 20:00 Trg ispred Gradske vijećnice/The square in front of City Hall
Koncert mješovitog pjevačkog zbora KUD-a Moreška/
Mixed Concert Choir KUD Moreška
- 1.-3.6. PET-NED/FRI-SUN 9:00 Dom kulture/Cultural center
Simpozij "Književno stvaralaštvo, jezik i kultura na otoku Korčuli",
org: Gradska knjižnica Ivan Vidali i Filozofski fakultet Sveučilišta u Rijeci /
Symposium literary creativity, language and culture on the island of Korčula
- 6.6. SRI/WED 10:45 Dom kulture / Cultural center
kazališna predstava za djecu "Dan iz snova" glume: Ines Bojanić, Hrvoje
Zalar, Zrinka Kušević, Kazalište Moruzgva, Zagreb/
Theatre play for children "Day dream", Moruzgva Theatre, Zagreb
- 27.6. SRI/WED 21:00 Ulaz u stari grad / The main entrance to the old city
Otvaranje korčulanskog ljeta - Večer korčulanskih klapa, klape Škerac i Dingač
Opening of cultural summer - Concert of the korčula's harmony singing group
- 29.6. SUB/SAT 19:00 Čara/Nastup / Čara/Performance
Viteška udruga Kumpanjija i glazbena udruga Crnomiri/otvaranje kulturnog ljeta
Chivalrous associations Kumpanjija and music Association Crnomiri/
Opening of the cultural summer

30.6. SUB/SAT 19:00 -05:00 Spomenik/Plokata / Main Town square

Maškarani doček pola Nove godine/

Masked welcome of the half of the new year



SRPANJ/JULY

every Monday PON/ČET 21:00 Ljetno kino/Viteška igra Moreška/
and Thursday MON/THU 21:00 Summer cinema/Sword dance Moreška

every Tuesday UTO/ČET 18:00 Gradska knjižnica Ivan Vidali/Likovne kreativne
and Thursday radionice "Izradi sam svoj suvenir"

TUE/THU 18:00 City Library Ivan Vidali/Creative Art workshops
"Create your own souvenir"

every Friday PET/FRI 21:00 Ljetno kino/Film/Summer cinema/Movie

2.7. PON/MON 20:30 Gradski muzej Korčula/
Izložba skulptura, Teo Bilas / Exhibition of sculptures, Teo Bilas

3.7. UTO/THU 21:00 Katedrala sv. Marka, /St.Mark's cathedral
koncert klasične glazbe, "Da capo" - mandolinski kvartet, Split,
concert of classical music, "Da capo" - mandolin quartet

10.7. UTO/THU 21:00 Dom kulture/Cultural center
Kazališna predstava za djecu "Kraljević i prosjak", Kazalište Merlin, Zagreb/
Theater play for children "Prince and the Pauper"

- 10.7. UTO/THU 21:00 Katedrala sv. Marka/St. Mark's cathedral
koncert klasične glazbe, Augustin Šimat - klavir, Split/
concert of classical music, Augustin Šimat - piano
- 14.07. SUB/SAT 20:30 Gradski muzej Korčula / City museum of Korčula
Izložba, Inka Švertasek / Exhibition, Inka Švertasek
- 16.7. PON/MON 21:00 Dom kulture / Cultural center
"Mjehur od sapunice" - kazališna predstava, Histrion, Zagreb, redatelj i
scenograf: I. G. Vitez, glume: Ankica Dobrić, Pero Juričić, Ivica Pucar,
Ivan Glowytzky, Iva Visković / ,
"Bubble" - Theatre play, Histrion, Zagreb
- 17.7. UTO/THU 21:00 Katedrala sv. Marka / St.Mark's cathedral
koncert klasične glazbe, "Duo allegro"- Mila Lapov, flauta,
- Josip Dragnić, gitara, Split
concert of classical music, "Duo allegro"- Mila Lapov, flute,
- Josip Dragnić - guitar, Split
- 18.7. SRI/WED 21:00 Atrij Doma kulture / Cultural center
Izložba - poezija, Ivan Župa / Exhibition - poetry
- 19.7. ČET/THU 9:00 Arsenal - ulaz u stari grad/Arsenal-entrance to the old town
Međunarodna degustacija i ocjenjivanje vina XVII Međunarodni
Marko Polo Festival / International tasting and evaluating wines
(org: Šegedin d.o.o.)
- 19.7. ČET/THU 20:00 Arsenal - ulaz u stari grad/Arsenal-entrance to the old town
Otvaranje vinoteke, XVII Međunarodni Marko Polo Festival / Opening wine
shops (org: Šegedin d.o.o.)
- 20.7. PET/FRI 20:00 Dom kulture / Cultural center
"Ezopeja" - kazališna predstava za djecu, Playdrama, Split/, theatre play for
children, Playdrama, Split
- 20.7. PET/FRI 21:30 Igralište hotela Park / Playground of the Park hotel
I. Superfinalna večer međunarodnog Marko polo festivala 2011/2012 / Super
finals-first evening, International Marko polo fest- Festival of wine and song
(org: Šegedin d.o.o.)
- 20.7. PET/FRI 21:30 Igralište hotela Park / Playground of the Park hotel
Superfinale XVII. međunarodnog Marko polo festivala 2012//Super finals,
International Marko polo fest (org: Šegedin d.o.o.)



- 22.7. NED/SUN 21:30 Igralište hotela Park / Playground of the Park hotel
Koncert klappe Sv. Juraj, hrvatske ratne mornarice i gosti / Concert of harmoy singing group St. George, Croatian Navy and guests (org:Šegedin d.o.o.)
- 24.7. UTO/THU 21:00 Katedrala sv. Marka / St.Mark's cathedral
koncert klasične glazbe, "Zagrebački komorni orkestar", voditelj prof. Tonko Ninić / , concert of classical music, "Zagreb Chamber Orchestra"
- 24.7. UTO/THU 21:00 Čara, Sv. Jakov / St. James, Čara
Svečani nastup viteške igre "Kumpanjija" / Solemn performance of sword dance "Kumpanjija"
- 25.7. SRI/WED 21:00 Atrij Doma kulture / Cultural center
promocija knjige Dinka Andrijića "Zvuci Korčule - glazba i stihovi" / book Promotion (org. Gradska knjižnica "Ivan Vidali")
- 27.7. PET/FRI 21:00-24:00 Spomenik / Summer stage Monument
Koncert, Večer korčulanskih bandova, "d'ARTi", "Marin, Vanda, Mirej", "True colors"/, Concert of the korčula's bands
- 28.7. SUB/SAT 22:00 Spomenik / Summer stage Monument
Koncert klappe Subrenum / Concert of harmony singing group Subrenum
- 28.7. SUB/SAT 22:30 Igralište hotela Park / Playground of the Park hotel
Koncert, Jura Stublić i grupa Film / Concert/(org:Šegedin d.o.o.)
- 29.7. NED/SUN 19:00-22:00 Katedrala sv.Marka, spomenik, ljetno kino / St.Mark's Cathedral, summer stage monument, summer cinema
Dan grada Korčule, Blagdan sv. Todora, svečana sveta misa i procesija, svečane izvedbe viteške igre Moreške
Day of the Town of Korčula, St. Theodore's day solemn saint mass and procession, solemn performance of sword dance Moreška
- 31.7. UTO/THU 20:00 Plivalište KPK / Swimming pool KPK
Jadranski susreti/Igre bez granica / Adriatic meetings/Games without frontiers
- 31.7. UTO/THU 21:00 Katedrala sv. Marka / St.Mark's cathedral
koncert klasične glazbe, Kajana Pačko - violončelo, Javor Bračić - klavir/ concert of classical music, Kajana Pačko - cello, Javor Bračić - piano
- 31.7. UTO/THU 22:00 Igralište hotela Park / Playground of the Park hotel
Nastup KUD-a Kristal, Županja/cjelovečernji program/ KUD Kristal/Županja/Folklore (org:Šegedin d.o.o.)



Centar za kulturu Korčula
Obala Korčulanskih brodograditelja bb
20260 KORČULA
www.kulturakorcula.hr
kultura@kulturakorcula.hr

KOLOVOZ/AUGUST

- | | | | |
|-------------------------------|--------------------|----------------|--|
| every Monday
and Thursday | PON/ČET
MON/THU | 21:00
21:00 | Ljetno kino / Summer cinema
/Viteška igra Moreška/Sword dance Moreška |
| every Tuesday
and Thursday | UTO/ČET
TUE/THU | 18:00
18:00 | Gradska knjižnica Ivan Vidali/City Library Ivan Vidali
Likovne kreativne radionice "Izradi sam svoj suvenir"
Creative Art workshops "Create your own souvenir" |
| every Friday | PET/FRI | 21:00 | Ljetno kino/Film/Summer cinema/Movie |
-
- | | | | |
|------|---------|-------------|--|
| 1.8. | SRI/WED | 21:00 | Dom kulture / Cultural center
Komična opera, Gaerano Donizetti "Rita", redatelj: Dinko Bogdanić, uloge:
Lidija Horvat-Dunjko, Nikša Radovanović, Ronald Braus, Dinko Bogdanić/
Comic Opera, Gaerano Donizetti "Rita", director: Dinko Bogdanić, role:
Lidija Horvat-Dunjko, Nikša Radovanović, Ronald Braus, Dinko Bogdanić |
| 1.8 | SRI/WED | 19:00 | Terasa Liburna / Liburna Terrace
Otvaranje 3. Pijace Marko Polo Hrvatska/Autohtoni hrvatski proizvodi/
Nastup KUD-a Kristal, Županja / Opening Markets / Croatian autochthonous
products (org:Šegedin d.o.o.) |
| 2.8. | ČET/THU | 20:00 | Dom kulture / Cultural center
Kazališna predstava za djecu, "Vilibald i jednooki div", Dječje kazalište
I.B. Mažuranić, Slavonski Brod / Theatre play for children "Vilibald and the
one-eyed gian", children's Theatre I.B. Mažuranić, Slavonski Brod |
| 3.8. | PET/FRI | 20:00 | Igralište hotela Park / Playground of the Park hotel
Koncert, renato iz Australije, ex "Daleka Obala" / Concert - Renato from
Australia, ex "Daleka obala"/ (org:Šegedin d.o.o.) |
| 3.8. | PET/FRI | 21:00 | Dom kulture / Cultural center
Promocija Monografije "Duh djetinjstva" akademskog slikara i kipara Emila
Bobanovića Čolića/Autor teksta: akademik Tonko Maroević/Urednica: Sabina
Salamon/Predstavljač: akademik Igor Fisković
Promotion of the monograph "The Spirit of Childhood" of academician painter and
sculptor Emil Bobanović Čolić/Written by the academician Tonko Maroević
/Editor: Sabina Salamon/ Promotor: academician Igor Fisković |
| 3.8. | PET/FRI | 21:00 | Trg sv. Marka / St Mark's Square
Koncert, Damir Poša - gitara / concert, Damir Poša - guitar |
| 4.8. | SUB/SAT | 21:00-24:00 | Ljetno kino / Summer cinema
Film i Koncert / Čudesni spiderman & Pips chips & videoclips / Movie and
Concert / The amazing Spider-man & Pips chips & videoclips |
| 5.7. | NED/SUN | 20:00 | Gospa od sniga, Pupnat / Our Lady of the snows, Pupnat
Svečana izvedba viteške igre "Kumpanjija" / Solemn performance of
sword dance "Kumpanjija" |

- 7.8. UTO/THU 21:00 Katedrala sv. Marka / St.Mark's cathedral
koncert klasične glazbe, Gabriel Tomić - klarinet, Dunja Stojić - flauta /
concert of classical music, Gabriel Tomić - clarinet, Dunja Stojić - flute
- 8.8. SRI/WED 21:00 Dom kulture / Culturale center
Kazališna predstava, komedija "od E do Z", redatelj: Rajko Minković, uloge:
Zlatan Zuhrić-Zuhra, Enis Bešlić / Theatre play, comedy "From E to Z"
- 10.8. PET/FRI 21:00 Atrij i dvorana Doma kulture / Cultural center
Izložba "Korčulanski portreti" Elle Flesh / Exhibition "Korcula portraits"
by Ella Flesh
- 12.8. NED/SUN 21:00 Čara-Zavalatica / Čara-Zavalatica
Dani Pošipa/zabava uz dalmatinsku muziku / Days Pošip / Fun with
Dalmatian music
- 12.8. NED/SUN 21:00 Ljetno kino / Summer cinema
Koncert/Marin Jerkunica kvartet / Marin Jerkunica quartet
- 12.8. NED/SUN 21:00 Atrij Doma kulture, Žrnovo /Cultural center, Žrnovo
Natjecanje u spravljanju domaćih makaruna / competition in the domestic
preparation of macaroni
- 14.8. UTO/THU 21:00 Katedrala sv. Marka / St.Mark's cathedral
koncert klasične glazbe, Žana Marendić Bučević - mezzosopran, HNK
Split, Ljubomir Puškarić - bariton, Berlin opera, Hari Zlodre, HNK Split /
concert of classical music - Marendić Bučević - mezzosopran, HNK Split,
Ljubomir Puškarić - bariton, Berlin opera, Hari Zlodre, HNK Split
- 16.8. ČET/THU 20:00 Sv. Roko, Žrnovo / St. Roko, Žrnovo
Svečana izvedba viteške igre "Moštra"
Solemn performance of sword dance "Moštra"
- 16.8. ČET/THU 20.30 Gradska knjižnica / City library
Promocija knjige Ivice Žaknić "Najmojije", knjigu će predstaviti Ana Šale i
Jakša Fiamengo / Book promotion, Ivica Žaknić "Najmojije"
- 17.-19.8. PET-NED 21:00-24:00 Ljetno kino / Summer cinema
FRI-SUN 21:00-24:00 Festival mediteranskog filma "KINO MEDITERAN",
projekcije dugometražnih i kratkometražnih filmova / Mediterranean Film
Festival "CINEMA MEDITERRANEAN", projection feature and short films
- 18.8. SUB/SAT 21:00 Čara-Zavalatica / Čara-Zavalatica
Ribarska večer / Fisherman evening
- 21.8. UTO/TUE 21:00 Katedrala sv. Marka / St.Mark's cathedral
koncert klasične glazbe / Morana Živković - flauta, Kristina Pešić, klavir/
concert of classical music/ Morana Živković - flute, Kristina Pešić, piano
- 22.8. SRI/WED 21:00 Trg Sv. Marka / St. Mark's square
Koncert Marin Jerkunica - gitara / concert - Marin Jerkunica - guitar
- 24.8. PET/FRI 20:00 Dom kulture / Cutral center
Kazališna predstava za djecu, "Basne", Kazalište Smješko,Zagreb / Theatre
play for children "Fables", Theatre Smiley, Zagreb

- | | | | |
|-------|---------|-------|---|
| 28.8. | UTO/TUE | 21:00 | Katedrala sv. Marka / St.Mark's cathedral
koncert klasične glazbe, Jadranka Garin - klavir / concert of classical music
/ Jadranka Garin - piano |
| 29.8. | SRI/WED | 21:30 | Ljetno kino / Summer cinema
Koncert/Klapa ŠUFIT, Split - 20 godina postojanja / Concert of harmony
singing group ŠUFIT, Split - 20 anniversary |
| 31.8. | PET/FRI | 21:00 | Dom kulture / Cultural center
Izložba slika i fotografija - Nikola Biliš, Chris Agee / Exhibition of paintings
and photographs - Nikola Biliš, Chris Agee |

RUJAN / SEPTEMBER

- | | | |
|----------|-------|---|
| 7.-16.9. | 21:00 | Katedrala Sv. Marka, crkva Sv. Nikole,
crkva Svih Svetih, Atrij Gradske vijećnice
/St. Mark's cathedral, Church of St. Nikole,
Church of All Saints, atrium of City Hall
Korčulanski međunarodni barokni festival / Korkyra Baroque Festival,
www.korkyrabaroque.com |
|----------|-------|---|

**Organizator zadržava pravo izmjene programa.
The organizer reserves the right to change the programme.**





LUMBARDA



LUMBARAJSKE UŽANCE 2012.

- LUMBARDA SUMMER 2012.

PROGRAM / PROGRAM

08. lipnja – 28. rujna 2012.

/ June 8th – Sept. 28th 2012

LIPANJ / JUNE

08.Pet./Fri.	20:00	Centar / Centre
LUMBARAJSKA TRPEZA - OTVORENJE SEZONE / LUMBARDA'S DINING - SEASON OPENING		
15.Pet./Fri.	20:00	Centar / Centre
Ribarska večer / Fishermen's Evening		
20.Sri./Wed.	21:00	Centar / Centre
Folklorna večer / Folklore Evening with K.U. "Ivo Lozica" from Lumbarda		
22.Pet./Fri.	20:00	Centar / Centre
Ribarska večer / Fishermen's Evening		
23.Sub./Sat.	20:00	Centar/ Centre
Preskakanje cmija / Jumping over Dwarf Everlast fire		
27.Sri./Wed.	21:00	Centar / Centre
Folklorna večer / Folklore Evening with K.U. "Ivo Lozica" from Lumbarda		
28.Čet./Thur.	21:00	Crkva / Church Sv.Križ u polju
Otvorenje izložbe / Art Exhibition Opening		
29.Pet./Fri.	20:00	Centar / Centre
Ribarska večer / Fishermen's Evening		

SRPANJ / JULY

2.Pon./Mon.	19:00	Centar / Centre
Jadranski susreti - potezanje konopa / Adriatic Encounters - Tug of War		
4.Sri./Wed.	21:30	Centar / Centre
Folklorna večer / Folklore Evening with K.U. "Ivo Lozica" from Lumbarda		
6.Pet./Fri.	20:00	Centar / Centre
Ribarska večer / Fishermen's Evening		
7.Sub./Sat.	21:00	Centar Galerija / Centre Galery Tri volta
Otvorenje izložbe / Art Exhibition Opening		
9.Pon./Mon.	19:00	Centar / Centre
Jadranski susreti - igre na plaži / Adriatic Encounters - Games on the Beach		
10.Uto./Tue.	20:00	Centar / Centre
Šareni Svijet - predstava za djecu / Colorful World - Show for Children		
11.Sri./Wed.	21:30	Centar / Centre
Folklorna večer / Folklore Evening with K.U. "Ivo Lozica" from Lumbarda		
12.Čet./Thur.	21:00	Crkva / Church Sv.Križ u polju
Otvorenje izložbe / Art Exhibition Opening		
13.Pet./Fri.	21:00	Centar / Centre
Ribarska večer / Fishermen's Evening		
15. Ned./Sun.	20:00	Centar/Centre
Festival grka/Grk Wine Festival		
16.Pon./Mon.	19:00	Centar / Centre
Jadranski susreti - utrka tovara / Adriatic Encounters - Donkey Race		
18.Sri./Wed.	21:00	Centar / Centre
Folklorna večer / Folklore Evening with K.U. "Ivo Lozica" from Lumbarda		
20.Pet./Fri.	20:00	Centar / Centre
Ribarska večer / Fishermen's Evening		



23.	Pon./Mon.	20:00	Centar / Centre	Jadranski susreti - turnir u odbojci u plićaku / Adriatic Encounters - Water Volleyball Tournament
24.	Tuo./Tue.	21:00	Crkva / Church Sv. Roka	Koncert klope Lumbarda sa gostima / Concert of Lumbarda's a cappella singing
25.	Sri./Wed.	21:30	Centar / Centre	Folklorna večer / Folklore Evening with K.U. "Ivo Lozica" from Lumbarda
26.	Čet./Thur.	21:00	Crkva / Church Sv.Križ u polju	Otvorenje izložbe / Art Exhibition Opening
27.	Pet./Fri.	20:00	Centar / Centre	Ribarska večer / Fishermen's Evening
28.	Sub./Sat.	21:00	Centar Galerija / Centre, Gallery Tri volta	Otvorenje izložbe / Art Exhibition Opening
15.	Ned./Sun.	20:00	Centar/Centre	Festival grka/Grk Wine Festival
30.	Pon./Mon.	19.00	Centar / Centre	Jadranski susreti - igre na plaži / Adriatic Encounters - Games on the Beach
31.	Uto./Tue.	21:00	Crkva / Church Sv.Roka	Koncert Mješovitog pjevačkog zbora Sv. Rok / Concert of St.Rok Choir

KOLOVOZ / AUGUST

1.	Sri./Wed.	21:30	Centar / Centre	Folklorna večer / Folklore Evening with K.U. "Ivo Lozica" from Lumbarda
3.	Pet./Fri.	20:00	Centar / Centre	Ribarska večer / Fishermen's Evening



Izložbe u galeriji «Tri volta» organizira udruga za očuvanje kulturne i prirodne baštine «Baščina». Sv. Rok je nebeski zaštitnik Lumbarde (16.08.). Exhibitions in the gallery «Tri volta» organized by «Baščina», organization for cultural and environmental heritage. St. Rok is the patron saint of Lumbarda (Aug. 16th).

5.Ned./Sun	21:00	Centar / Centre	Smotra glazbi otoka Korčule / Island of Korčula's Music Festival
6.Pon./Mon.	19:00	Centar / Centre	Jadranski susreti - utrka tovara / Adriatic Encounters - Donkey Race
8.Sri./Wed.	21:30	Centar / Centre	Folklorna večer / Folklore Evening with K.U. "Ivo Lozica"
9.Čet./Thur.	21:00	Crkva / Church Sv.Križ u polju	Otvorenje izložbe / Art Exhibition Opening
10.Pet./Fri.	20:00	Centar / Centre	Ribarska večer / Fishermen's Evening
11.Sub./Sat.	21:00	Centar Galerija / Centre, Galery Tri volta	Otvorenje izložbe / Art Exhibition Opening
	21:00	Crkva/Curch Sv. Roka	Smotra klapa otoka Korčule i Pelješca/ festival of Korčula and Pelješac a capella singing
12. Ned./Sun.	20:00	Centar/Centre	Festival grka/Grk Wine Festival
13.Pon./Mon.	19:00	Centar / Centre	Jadranski susreti -potezanje konopa / Adriatic Encounters - Tug of War
15.Sri./Wed.	18:00	Crkva / Church of Sv.Roka	Sveta misa sa procesijom / Holly Mass followed by Procession
Vela Gospa	21:00	Centar / Centre	Folklorna večer / Folklore EveningZabavna večer uz pjesmu i ples / Village Singing and Dancing Party
16.Čet./Thur.	18:00	Crkva / Church Sv.Roka	Sveta misa sa procesijom / Holly Mass followed by Procession
Sv. Rok	21:00	Centar / Centre	Zabavna večer uz pjesmu i ples / Village Singing and Dancing Party
17.Pet./Fri.	20:00	Centar / Centre	Ribarska večer / Fishermen's Evening
20.Pon./Mon.	19:00	Centar / Centre	Jadranski susreti - utrka baraka / Adriatic Encounters - Boat Race
21.Uto./Tue.	21:00	Crkva / Church Sv.Špiridijun	Koncert Mješovitog pjevačkog zbora Sv. Rok / Concert of St.Rok Choir

Malonogometni turnir od 9. do 19. kolovoza 2012.
/ Soccer Tournament, August 9.-19. 2012.

Mala škola brodogradnje od 10.do 15. kolovoza 2012.
/ Little School of Shipbuilding, August 10.-15. 2012.

22.Sri./Wed.	21:30	Centar / Centre
Folklorna večer / Folklore Evening with K.U. "Ivo Lozica" from Lumbarda		
23.Čet./Thur.	21:00	Crkva / Church Sv.Križ u polju
Otvorenje izložbe / Art Exhibition Opening		
24.Pet./Fri.	20:00	Centar / Centre
Ribarska večer / Fishermen's Evening		
27.Pon./Mon.	19:00	Centar / Centre
Jadranski susreti - utrka tovara / Adriatic Encounters - Donkey Race		
29.Sri./Wed.	21:30	Centar / Centre
Folklorna večer / Folklore Evening with K.U. "Ivo Lozica" from Lumbarda		
31.Pet./Fri.	20:00	Centar / Centre
Ribarska večer / Fishermen's Evening		

RUJAN / SEPTEMBER

5.Sri./Wed.	21:00	Centar / Centre
Folklorna večer / Folklore Evening with K.U. "Ivo Lozica" from Lumbarda		
7.Pet./Fri.	20:00	Centar / Centre
Ribarska večer / Fishermen's Evening		
12.Sri./Wed.	21:00	Centar / Centre
Folklorna večer / Folklore Evening with K.U. "Ivo Lozica" from Lumbarda		
14.Pet./Fri.	20:00	Centar / Centre
Ribarska večer / Fishermen's Evening		
19.Sri./Wed.	21:00	Centar / Centre
Folklorna večer / Folklore Evening with K.U. "Ivo Lozica" from Lumbarda		
21.Pet./Fri.	20:00	Centar / Centre
Ribarska večer / Fishermen's Evening		
28.Pet./Fri.	20:00	Centar / Centre

SVRHA LITA / END OF SUMMER EVENING

Organizator zadržava pravo izmjene programa.
The organizer reserves the right to change the programme.

TURISTIČKA ZAJEDNICA OPĆINE LUMBARDA

Lumbarda bb

20263 Lumbarda

Tel./Fax.: +385 20 712 005

E-mail: tz-lumbarda@du.t-com.hr

www.lumbarda.hr





SMOKVICA

"Smokviško lito 2012. god."

Ljetna događanja/Summer events

27.06. - 05.09.2012.



LIPANJ / JUNE

- 27.06. SRI/WED 21:00 h BRNA
RIBARSKA VEČER/ FISHERMEN'S EVENING
- 29.06. PET/FRI 21:00 h SMOKVICA Mala Pijaca / Small Church Square
Nastup folklor /Folkperformance KUMPANJIJA I STARINSKI PLESOVI

SRPANJ / JULY

- 01.07. NED/SUN 21:00 h BRNA - Mala Riva
WELCOME SUMMER PARTY
- 02.07. PON/MON - 15.07. NED/SUN 20:00h-22:00h BRNA Galerija / Gallery
Svaki dan / Every day IZLOŽBA FOTOGRAFIJA / PHOTO EXHIBITION
Mira Žepina: " U mom kraju brodovi su ljudi » / "In my country, boats are people"
- 04.07. SRI/WED 21:00 h BRNA
RIBARSKA VEČER / FISHERMEN'S EVENING
- 06.07. PET/FRI 21:00 h SMOKVICA Mala Pijaca / Small Church Square
Nastup folklor /Folk performance KUMPANJIJA I STARINSKI PLESOVI

- 09.07. PON 20:30 h BRNA - Riva
Udruga "Šareni cvijet"- Zabavni program za djecu/
Entertainment program for children
- 13.07. PETI/FRI 21:00 h SMOKVICA Mala Pijaca / Small Church Square
Nastup folklor /Folkperformance KUMPANJIIJA I STARINSKI PLESOVI
- 14.07. SUB/SAT Uvala Istruga - spilja / Bay Istruga - cave
Koncert / Concert - Klape
- 16.07.PON/MON -29.07.- NED/SUN Svaki dan / Every day / BRNA Galerija / Gallery
IZLOŽBA RADOVA DJECE OSNOVNE ŠKOLE SMOKVICA
EXHIBITION FROM SMOKVICA SCHOOL CHILDREN
- 18.07. SRI/WED 21:00 h BRNA
RIBARSKA VEČER / FISHERMEN'S EVENING
- 20.07.PET/FRI 21:00 h SMOKVICA Mala Pijaca / Small Church Square
Nastup folklor /Folkperformance KUMPANJIIJA I STARINSKI PLESOVI
- 21.07.SUB/SAT 21:00 h BRNA
MAŠKARANA VEČER / CARNIVAL NIGHT
- 22.07.NED/SUN 20:30 h SMOKVICA Crkva/Church
ORGULJAŠKI KONCERT / ORGAN CONCERT Ivo Crmarić
"More nas razdvaja i spaja"



- 25.07. SRI/WED 21:00 h BRNA
RIBARSKA VEČER/ FISHERMEN'S EVENING
- 27.07.PET/FRI 21:00 h SMOKVICA Mala Pijaca / Small Church Square
Nastup folklor /Folkperformance
KUMPANJIIJA I STARINSKI PLESOVI
- 29.07.NED/SUN 20:30 h SMOKVICA- GRADINA
BITKA NA GRADINI / BATTLE ON GRADINA
Rekonstrukcija bitke iz 1571. god./ Reconstruction of the battle from 1571.
- 30.07.PON/MON - 09.08- PON/MON BRNA Galerija / Gallery
Svaki dan / Every day 20:00h-22:00h
IZLOŽBA FOTOGRAFIJA - L. R. Tomasic / PHOTO EXHIBITION "Brna under water"

KOLOVOZ / AUGUST

- 01.08. SRI/WED 21:00 h BRNA
RIBARSKA VEČER / FISHERMEN'S EVENING
21:00 h Uvala Istruga / Istruga bay
Kazalište lutaka Ivana Brlić Mažuranić "Vilibald i jednooki div"
Puppet Theatre Show Ivana Brlić Mažuranić "Vilibald and the one-eyed giant"
- 03.08. PET/FRI 21:00 h SMOKVICA Mala Pijaca / Small Church Square
Nastup folklora / Folkperformance KUMPANJICA I STARINSKI PLESOVI
- 04.08. NED/ SUN **DANI POŠIPA**
10:00h-20:00h SMOKVICA I ČARA - vinarije/wineries
- Dan otvorenih vrata vinskih podruma / Wine day- open doors of wine cellars
21:00 h BRNA
- Fešta vina /Wine festival
- 08.08. SRI/WED 21:00 h BRNA
RIBARSKA VEČER / FISHERMEN'S EVENING
- 10.08. PET/FRI - 19.08. NED/SUN BRNA Galerija / Gallery
Svaki dan /Every day
20:00h-22:00h IZLOŽBA FOTOGRAFIJA / PHOTO EXHIBITION
- 10.08. PET/FRI 21:00 h SMOKVICA Mala Pijaca / Small Church Square
Nastup folklora /Folkperformance KUMPANJICA I STARINSKI PLESOVI
- 11.08. SUB/SAT 21:00 h SMOKVICA Mala Pijaca / Small Church Square
KONCERT KLAPA / CONCERT KLAPA - TRADICIONAL A CAPPELLA SINGING
- 12.08. NED/SUN 20:30 h SMOKVICA
KONCERT LIMENE GLAZBE SMOKVICA
/ SMOKVICA BRASS BEND CONCERT
- 13.08. PON/MON - 26.08. NED/SUN BRNA Galerija / Gallery
Svaki dan / Every day
20:00h-22:00 IZLOŽBA FOTOGRAFIJA / PHOTO EXHIBITION



- 14.08. UTO/TUE 20:30 h BRNA Hotel Feral
KONCERT LIMENE GLAZBE SMOKVICA
/SMOKVICA BRASS BEND CONCERT
- 15.08. SRI/WED 10:30 h SMOKVICA Crkva / Church
Blagdan Vele Gospe Procesija i misa/ Assumption of our Lady hollyday
Procession and Mass
19:00 h BRNA Vela Riva
FEŠTA /FESTIVAL
potezanje konopa, razna natjecanja, zabavna večer/
pulling the rop, competitions, entertainment night
- 17.08. PET/FRI 21:00 h SMOKVICA Mala Pijaca / Small Church Square
Nastup folklor /Folkperformance KUMPANJIJA I STARINSKI PLESOVI
- 18.8.SUB/SAT 21:00 h SMOKVICA - NOVI PUT
"FEŠTA PUKA S NOVEGA PUTA" Zabavna večer /Entertainment Night
- 20.08.PON/MON 02.09..NED/SUN BRNA Galerija / Gallery
Svaki dan / Every day 20:00h-22:00h
IZLOŽBA FOTOGRAFIJA / PHOTO EXHIBITION
- 22.08. SRI/WED 21:00 h BRNA
RIBARSKA VEČER / FISHERMEN'S EVENING
- 24.08. PET/FRI 21:00 h SMOKVICA Mala Pijaca / Small Church Square
Nastup folklor / Folkperformance
"KUMPANJIJA I STARINSKI PLESOVI SMOKVICE"
- 24.08.PET/FRI -26.08. NED/SUN SMOKVICA Banova zemlja
MOTO PARTY - 6. Rock's Bike Forest Party MK Korkyra Riders
www.korkyriders.hr
- 29.08. SRI/WED 21:00 h BRNA
RIBARSKA VEČER / FISHERMEN'S EVENING
- 31.08. PET/FRI 21:00 h SMOKVICA Mala Pijaca / Small Church Square
Nastup folklor / Folkperformance
"KUMPANJIJA I STARINSKI PLESOVI SMOKVICE"

RUJAN / SEPTEMBER

- 05.09. SRI/WED 21:00 h BRNA
RIBARSKA VEČER / FISHERMEN'S EVENING

Crkva u Smokvici je otvorena
za posjetitelje od Pon do Sub
od 09:00 do 12:00 sati.
Sveta misa je nedjeljom
i vjerskim blagdanima u 10:30 sati.

Church in Smokvica is open
for visitors from Mon to Sat
from 9:00 am to 12:00 am.
Holly Mass is on Sunday
and hollidays at 10:30 am.



Organizator zadržava pravo izmjene programa.
The organizer reserves the right to change
the programme.



TURISTICKA ZAJEDNICA OPĆINE SMOKVICA
Brna b.b. 20272 Smokvica, Otok Korcula
tel +385 20 832 255
fax +385 20 832 188
e-mail: tzo-smokvica@du.t-com.hr
www.brna.hr
www.smokvica-brna.com.hr
Facebook/ Smokvica-Brna





BLATO

XX. blatsko ljeto



16. srpnja - 15. kolovoza

16. JULY - 15. AUGUST

LIPANJ / JUNE

30.06 - 09.07

Duhovno - kulturni program

Religion and Culture Programme

Blagdan blažene Marije Propetog Isusa Petković

Blessed Mariia of the Crucified Jesus Petković's Festival

SRPANJ / JULY

12.07. ČET/THU 20:30

Prižba

"Šareni svijet" Predstava za djecu

"Colourful world" Children's Theatre Play

16.07. PON/MON 20:30

Plokata / All the Saints' Church Square

Otvaranje XX. Blatskog ljeta

"Blato u srcu mom" - koncert blatskih glazbenih amatera

Opening manifestation

"Blato in my heart " Blato's musical amateurs concert

16.07. PON/MON 21:30

Mala dvorana Doma kulture / Cultural Centre

Izložba/ Exhibition - Ivica Šestanović

- 17.07. UTO/TUE 21:00 Plokata / All the Saints' Church Square
 "Od E do Z" Kazališna predstava
 "From E to Z» Theatre play
- 18.07. SRI/WED 21:00 Igralište za male sportove / Football school yard
 Humanitarna utakmica u malom nogometu / Humanitarian Football Match
- 19.07. ČET/THU 21:00 Plokata / All the Saints' Church Square
 Večer folklor V.U. Kumpanijja / Kumpanijja's Folklore Night
- 21.07. SUB/SAT 22:30 Plokata / All the Saints' Church Square
 Rock koncert - Felix Udruga Vincenca - Blato
- 24.07. UTO/TUE 20:30 Mala dvorana Doma kulture / Cultural Centre
 Izložba / Exhibition Vinko Protić
- 25.07. SRI/WED 21:00 Prižba
 "Prižbi u goste" Zabavna večer TZO Blato
 Entertainment Night - Prižba
- 26.07. ČET/THU 21:00 Plokata / All the Saints' Church Square
 Večer folklor V.U. Kumpanijja / Kumpanijja's Folklore Night
- 28.07. SUB/SAT 21:00 Plokata / All the Saints' Church Square
 UPO Krulić Ljetne maškare / Summer Carnival
- 29.07. NED/SUN 21:00 Župna crkva Svih Svetih All the Saints Parish Church
 Koncert klasične glazbe / Classical Music Concert
 Marija Lešaja - sopran/soprano Željka Caprin - klavir/Piano
- 31.07. UTO/TUE 21:00 Plokata / All the Saints' Church Square
 Kazalište lutaka Ivana Brlić Mažuranić "Vilibald i jednooki div»
 Puppet Theatre Show Ivana Brlić Mažuranić "Vilibald and the one-eyed giant»



Kolovoz / AUGUST

01.08. SRI/WED	21:00	Prigradica
"Lipa moja Prigradica vala" Zabavna večer TZO Blato Entertainment Night - Prigradica		
05.08. NED/SUN	21:00	Plokata / All the Saints' Church Square
XXXIII. Festival klapa Dubrovačko-neretvanske županije XXXIII. Dubrovnik and Neretva County Vocal Group Festival ("Klape")		
09.08. ČET/THU	20:00	Mala dvorana Doma kulture / Cultural Centre
Izložba / Exhibition		
	21:00	Plokata / All the Saints' Church Square
Obilježavanje bitke na Giči - scenski prikaz- Battle of Giča - Reconstruction		



11.08. SUB/SAT	22:30	Plokata / All the Saints' Church Square
Neno Belan Koncert Radio Blata / Pop Rock Concert		
12.08. NED/SUN	21:00	Plokata / All the Saints' Church Square
Projekcija filma " Fusnota " Joseph Cedar Festival mediteranskog filma Film projection "Footnote" Joseph Cedar Mediterranean Film Festival		
13.08. PON/MON	21:00	Plokata / All the Saints' Church Square
Projekcija filma " Koko i duhovi " Daniel Kušan Festival mediteranskog filma / Film projection "Koko and the Ghosts" Daneil Kušan Mediterranean Film Festival		

14.08. UTO/TUE 21:00

Plokata / All the Saints' Church Square

Projekcija filma " Naš osobni rat " Valerie Donzelli Festival mediteranskog filma
Film projection "Declaration of War" Valerie Donzelli Mediterranean Film
Festival

15.08. SRI/WED 21:15

Plokata/ All the Saints' Church Square

XLIX. Smotra blatskog folklora - V.U. Kumpanjija Zatvaranje XX. Blatskog ljeta
XLIX. Folklore Festival - Kumpanjija Closing Manifestation
Kolovoz/August Gršćica
"Večer Gršćice" Zabavna večer TZO / Entertainment Night



BLATSKI FIŽULI



ustanova u kulturi

Blatski fižuli - ustanova u kulturi
Trg dr. Franje Tuđmana 2, 20271 Blato
Tel:++385/20/851-346
www.blato.hr
blatskifizuli@email.t-com.hr
Facebook/Blatski fižuli ustanova u kulturi



TURISTIČKA ZAJEDNICA
Općine Blato

Turistička zajednica Općine Blato
Trg dr. Franje Tuđmana 4, 20271 Blato
Tel:++385/20/851-850
www.tzo-blato.hr
tzo-blato@du.t-com.hr
Facebook/Blato Korčula Tourist Board

Organizator zadržava pravo izmjene programa.
The organizer reserves the right to change the programme.





TURISTIČKA ZAJEDNICA OPĆINE



VELA LUKA

Luško Lito 2012.

PROGRAM VELOLUČKOG KULTURNO-ZABAVNOG LJETA 2012. VELA LUKA SUMMER 2012. PROGRAMME

LIPANJ / JUNE

20.-22.06		Hotel "Posejdon"
		MATRIB Croatian society of materials and tribology
22.06. PET/FRI		Moćni laz
		Koncert - Goran Bare i Majke / Concert- Goran Bare and Majke
23.06. SUB/SAT	21,00	Pijaca ispred crkve sv.Josipa
		St.Joseph's church square
		Plesna večer / Dancing evening
24.06. NED/SUN	18,00	Luška vala / Vela Luka bay
		Ragata sv. Ivana / St John's regatta

SRPANJ / JULY

07.07. SUB/SAT	21,30	Pijaca ispred crkve sv.Josipa
		St.Joseph's church square
		Mafrina i KUD Carić / Mafrina and (Cultural Arts Society) Carić
10.07. UTO/TUE	21,30	Pijaca ispred crkve sv.Josipa
		St.Joseph's church square
		Večer velolučkog folklora-Kumpanija, Mafrina i klape
		Vela Luka folklore evening-"Kumpanija"(sword dance), Mafrina (folk dance) and "klape"(harmony singing)

12.07. ČET/THU	21,30	Centar mjesta / Town centre
		Ribarska večer / Fishermen's night
13.07. PET/FRI	21,30	Galerija CZK / Gallery (Cultural centre)
		Izložba - Boris Cvjetanović / Exhibition- Boris Cvjetanović
15.07. NED/SUN	21,30	Pijaca crkve sv.Josipa/St.Joseph's church square
		Koncert Narodne glazbe Vela Luka / Brass band concert - Vela Luka
17.07. UTO/TUE	21,30	Pijaca crkve sv.Josipa/St.Joseph's church square
		Večer veloluškog folklora-Kumpanija, Mafrina i klape
		Vela Luka folklore evening-"Kumpanija"(sword dance), Mafrina (folk dance) and "klape"(harmony singing)
19.07. ČET/THU	21,30	Centar mjesta / Town centre
		Ribarska večer / Fishermen's night
21.07. SUB/SAT	21,30	Pijaca crkve sv.Josipa/St.Joseph's church square
		Umišljeni bolesnik -Komedija - Velolučki pučki teatar
		Hypochondriac-comedy-Vela Luka amateur theatre
21.07. SUB/SAT		Moćni laz
		Koncert - Let 3 / Concert -Let 3
24.07. UTO /TUE	21,30	Pijaca crkve sv.Josipa/St.Joseph's church square
		Večer veloluškog folklora-Kumpanija, Mafrina i klape
		Vela Luka folklore evening-"Kumpanija"(sword dance), Mafrina (folk dance) and "klape"(harmony singing)
25.07. SRI/WED	21,30	Pijaca crkve sv.Josipa/St.Joseph's church square
		Luške zvijezde pjevaju / Vela Luka stars sing
26.07. ČET/THU	21,30	Centar mjesta/Town centre
		Ribarska večer / Fishermen's night
27.07. PET/FRI	21,30	Pijaca crkve sv.Josipa/St.Joseph's church square
		Fashion night



- 28.07. SUB/SAT 21,00 Atrij Centra za kulturu/Atrium of the Cultural centre
Prezentacija knjige - Luško Libro / Presentation of the book - Luško libro
- 29.07. SUB/SAT 21,30 Pijaca crkve sv.Josipa/St.Joseph's church square
Večer klapa - KLAPA CAMBI - Udruga VAKUM
Evening of harmony singing-Vela Luka Alternative Youth Association
- 30.07. PON/MON 21,30 Atrij CZK / Atrium of the Cultural centre
Koncert - klavir i klarinet - Gabrijel Tomić
Concert- piano and clarinet- Gabrijel Tomić
- 31.07. UTO/TUE 21,30 Pijaca crkve sv.Josipa/St.Joseph's church square
Večer veloluškog folklora-Kumpanija, Mafrina i klape
Vela Luka folklore evening-"Kumpanija"(sword dance), Mafrina (folk dance)
and "klape"(harmony singing)



KOLOVOZ / AUGUST

- 01.08. SRI/WED 21,30 Pod boriće
"Večer kupusa na tabak" / Evening with traditional cuisine "kupus na tabak"
- 02.08. ČET/THU 21,00 Galerija CZK / Gallery (Cultural centre)
Izložba - Riccardo Orsoni / Exhibition Riccardo Orsoni
- 02.08. ČET/THU 21,30 Centar mjesta / Town centre
Ribarska večer / Fishermen's night
- 03.08. PET/FRI 21,30 Centar mjesta / Town centre
Trtajunova karnevalska noć / Carnival night
- 04.08. SUB/SAT Rukometno igralište / Handball court
Finale malonogometnog turnira / Football tournament-finals

05.08. NED/SUN	21,00	Pijaca crkve sv.Josipa/St.Joseph's church square Parodije s Hrvatskog Jadrana / Song Parodies
06.08. PON/MON	21,00	Pijaca crkve sv.Josipa/St.Joseph's church square Sarajevska audicija IV / Comic theatre from Sarajevo
07.08. UTO/TUE	21,00	Pijaca crkve sv.Josipa/St.Joseph's church square Open jazz festival
08.08. SRI/WED	21,00	Pijaca crkve sv.Josipa/St.Joseph's church square Open jazz festival
09.08. ČET/THU	21,00	Pijaca crkve sv.Josipa/St.Joseph's church square Open jazz festival
10.08. PET/FRI	21,00	Centar mjesta/Town centre Eko - etno večer otoka Korčula / Eco-etno evening of Korčula island
11.08. SUB/SAT	21,00	Pijaca crkve sv.Josipa/St.Joseph's church square Umišljeni bolesnik -Komedija - Velolučki pučki teatar Hypochondriac-comedy-Vela Luka amateur theatre
12.08. NED/SUN	21,00	Pijaca crkve sv.Josipa/St.Joseph's church square Večer klape - KLAPA MASLINA - Udruga VAKUM Evening of harmony singing-Vela Luka Alternative Youth Association
14.08. UTO/TUE	21,00	Pijaca crkve sv.Josipa/St.Joseph's church square Večer veloluškog folklora-Kumpanija, Mafrina i klape Vela Luka folklore evening-"Kumpanija"(sword dance), Mafrina (folk dance) and "klape"(harmony singing)



- | | | |
|----------------|-------|---|
| 15.08. SRI/WED | 19,00 | Pijaca crkve sv.Josipa/St.Joseph's church square
Procesija i sv. Misa/Procession of the Assumption and Holly Mass |
| 16.08. ČET/THU | 21,30 | Centar mjesta/Town centre
Ribarska večer / Fishermen's night |
| 17.08. PET/FRI | 21,00 | Atrij CZK/Atrium of the Cultural centre
Promocija knjige "Najmojije" Ivice Duhović Žaknić
Presentation of the book |
| 18.08. SUB/SAT | 21;00 | Galerija CZK / Gallery (Cultural centre)
Izložba Sandra Bracchitte / Exhibition |
| 21.08. UTO/TUE | 21,00 | Pijaca crkve sv.Josipa/St.Joseph's church square
Večer veloluškog folklor-Kumpanija, Mafrina i klape
Vela Luka folklore evening-"Kumpanija"(sword dance), Mafrina (folk dance) and "klape"(harmony singing) |
| 23.08. ČET/THU | 21,00 | Centar mjesta/Town centre
Ribarska večer/Fishermen's night |

RUJAN / SEPTEMBER

- | | | |
|----------------|-------|--|
| 07.09. PET/FRI | 21,00 | Galerija CZK / Gallery (Cultural centre)
Izložba fotografa otoka Korčula
Exhibition of the photographers from Korčula island |
|----------------|-------|--|

**Organizator zadržava pravo izmjene programa.
The organizer reserves the right to change the programme.**



TURISTIČKA ZAJEDNICA OPĆINE

Kontakt:

Udruga "Luško Lito"

Mob. 091 529 1898

Turistička zajednica općine Vela Luka

Vela Luka Tourist Board

Obala 3 br. 19 20 270 Vela Luka

Tel.fax. + 385 20 813 619





Biciklistička staza
Bicycle trails



Pješačka staza
Pedestrian trails



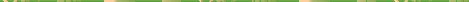
Seljačko gospodarstvo
Farm Holidays



REGIONALNA RAZVOJNA
AGENCIJA-DUNE d.o.o.



The map illustrates the railway network of the island of Brač. It shows the coastline and the surrounding islands. The railway lines are color-coded: red for the main line, green for branch lines, and blue for local lines. The map includes labels for major towns and stations, such as Makarska, Trogir, Metković, and Dubrovnik. The railway lines connect these towns and provide access to the island's interior. The map also shows the coastline and the surrounding islands.





CROATIA

